

Nihánj me síj vij yanj cartá qui'yaj síi cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan síi cu'naj Timoteo a

¹ 'Uñj nihánj me síi cu'naj Pabló, ne cune' Jesucristó mán 'uñj guún 'uñj apóstol nata' rihaan yuvij se vaa gaa i'na' ní' nu' cavii nu' ca'anj qui'yaj Jesucristó, ne yo' me suun me rá Diose qui'yaj sunj adonj.

² 'Yáá 'uñj yanj nihánj ca'nej 'uñj rihaan so' sij cu'naj Timoteo a. 'Ee rá 'uñj mán so', tinuj. Ase vaa 'o ta'níi 'uñj, danj vaa so' rihanj á. Me rá 'uñj qui'yaj ndo'o Diose Rej ní' do', Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é so', ne me rá 'uñj gaa 'ee rá roj so' mán so', ne gaa xej nimán so', qui'yaj roj so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun niha' doj rá ní' qui'yaj suun ní' rihaan Diose a

³ Dan me se 'uñj nihánj me síi 'yaj suun rihaan Diose ndaa vaa qui'yaj nij xií 'uñj gaa naá, ne nuvi' cacun' tumej mei. Ne dan me se tananj nagó' 'uñj graciá rihaan Diose che'é so', ne yo'o nuû raj mán so', ne 'o achíin nì'yáj che'é so' rihaan Diose nuvij nigan' ei. ⁴ Ne na'nuj rá 'uñj se vaa ta'veé so' gaa tanáj 'uñj mán so', ne che'é dan me ndo'o rá 'uñj quene'en uún 'uñj mán so', gaa ne cunuu cujj nimanj qui'yáá so', raj a. ⁵ Dan me se achíin nì'yáá 'uñj che'é so' che'é se nuû rá 'uñj se vaa ne tiha' yu'unj so' mei. Ya nocó' so' man Diose, ne dan

me se tucuaán nicaj ní so' chana cu'naj Eunice ga Xcuá'áán so' chana cu'naj Loida ro', nicaj ma'án so' uún, raj a. ⁶ Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa yuun che'e ca'nej so' nimán so' qui'yaj suun so', ndaa vaa rqué Diose se nucuaj mán so' qui'yaj suun so', gaa cutaj ra'aj raá so' á. ⁷ 'O se nuveé sij chu'vi' nimán me ní', qui'yaj Diose ma'. Tananj nari' nucuaj nimán ní', ne nuu 'ee rá ní' tuvi' ní', ne tumé ní' man ní' me daj 'yaj ní', qui'yaj Diose adonj.

⁸ Che'é dan se guun na'aj so' nata' so' rihaan yuvi che'é sí 'nij ra'a man ní' mei. Ne se guun na'aj so' che'é se 'nij 'unj taga' ma'. Se chuchu'ví' so' quirán' so' sayuun ma'. Racuj so' manj ca'mij natáj ní' se-nana Diose nana sa', ne Diose me sí qui'yaj guun nucuaj ní' adonj. ⁹ Ne Diose me sí tinanii man ní' rihaan sayuun, ne canacúun so' man ní' canoco' ní' man so' ei. Nuveé che'e suun qui'yaj suun ma'an ní' me qui'yaj Diose danj ma'. Maan se danj guun rá ma'an so' qui'yaj so', ne guun rá so' qui'yaj uun so' se luj che'é ní' ei. Asij ataa qui'yaj so' chumii, ne qui'yaj so' se luj che'é ní' che'é se sij noco' man Jesucristó me ní' a. ¹⁰ Ne yaj me se tihaan Diose rihaan ní' nu' se sa' nuu nimán so', se vaa ca'na' Jesucristó sí tinanii man ní' rihaan sayuun, qui'yaj Diose a. Yaj me se se ca'vee cavi' ní', qui'yaj Jesucristó yaj a mei. Tzaj ne yo'o gaa i'na' nimán ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj, qui'yaj so', ne danj taj se-nana Jesucristó nana sa' adonj.

¹¹ Ne 'unj nihanj me sí cune' Diose se vaa guún 'unj apóstol nata' nana yo' rihaan yuvi, ne

tucu'yonj nana yo' man yuvii adonj. ¹² Maan che'é dan rán' 'unj sayuun nihánj cuano, tzaj ne ne na'aj 'unj a doj se vaa rán' 'unj mei. 'O se ne'én 'unj se vaa Diose me síí cuchumán raj ni'yaj 'unj man, ne guun ya raj se vaa uun nucuaj so' tumé so' manj qui'yaj sunj nu' suun ca'ne' so' rihanj, ne danj inanj qui'yaj so', racúj so' manj ndaa güii ca'na' uún Jesucristó adonj.

¹³ Dan me se aj cunó so' nij nana ya ca'mii 'unj rihaan so' á. Ne ase cunó so' ro', danj qui'yáá so', ne yo'o gaa nucuaj rá so' man Diose, ne gaa 'ee rá so' man tuví' so' che'é se sij noco' man Jesucristó mé so' á. ¹⁴ Ne Nimán Diose nuu nimán so' ro', racúj mán so' se vaa yo'o qui'yaj suun so' suun sa' suun ca'ne' Diose rihaan so' qui'yáá so' á. Ne ve'é nıcaj so' tucuáán sa' narı' so' á.

¹⁵ Aj ne'én so' se vaa cunudanj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó Asia ro', tanáj nij so' manj, ne canoco' nij so' yo'ó tucuáán a. Vij tuvi' nij so' me síí cu'naj Figelo do', síí cu'naj Hermógenes do' a. ¹⁶ Me rá 'unj gaa 'ee rá Diose man nij tucua síí cu'naj Onesíforo a. 'O se aj guun que'ee ndo'o racúj so' manj, ne ndaa nuu cuij nimán 'unj qui'yaj so', ne ne guun na'aj so' se vaa 'nij 'unj taga' ma'. ¹⁷ Tzaj ne gaa ca'na' so' chuman' Romá, ne cuaj nano' so' manj, ne nari' so' manj ei. ¹⁸ Me ndo'o raj gaa 'ee rá síí 'nij ra'a man ní' man so' se vaa se quiran' so' sayuun gaa güii ca'na' uún síí 'nij ra'a man ní' rihaan chumii nihánj a. Ne so' me síí ne'en doj rihanj se vaa qui'yaj suun ndo'o síí cu'naj Onesíforo che'é ní' sij noco' man Jesucristó gaa cane so' chuman' Efeso a.

2

Nana nihánj taj xna'anj se vaa se cunánj ní' rihaan sayuun a

¹ Ase vaa 'o ta'níj, danj vaa so' rihanj, tinuj. Ne me rá 'unj ca'vej rá so' nari' nucuj nimán so', qui'yaj Jesucristó síi 'yaj ndo'o se luj che'é ní' a. ² Dan me se man ndo'o síi cuno nana cataj xna'anj 'unj rihaan so', ne me rá 'unj tucu'yón so' nana yo' man doj nij snó'o luj nicaj tuvi' ga so' guun nij so' síi gaa nucuj nimán nata' rihaan yuvi guun nij so' uún a.

³ Se cuhu'ví' so' quirán' so' sayuun che'é se sij nocó' man Jesucristó mé so' mei. Maan se ase vaa uno tanuu nana a'mii tanuu uun chij ro', danj gaa cuno ma'án so' se-nana Jesucristó á. ⁴ Dan me se vaa nij tanuu 'nij cuarteé, ne ne avii yanij nij so' 'yaj suun nij so' ma'. Maan se ve'é 'yaj suun nij so' inanj suun a'ne' nii rihaan nij so', che'é se me rá nij so' guun niha' rá tanuu uun chij ni'yaj so' man nij so' a. Ne ase 'yaj guee tanuu, danj qui'yáa so', ve'é qui'yaj suun so' rihaan orún' Jesucristó á.

⁵ Dan me se veé danj 'yaj nij síi tico canaán uún, ne no xcuún nij so' cuno sa' nij so' nu' suun a'ne' nii rihaan nij so' qui'yaj nij so' adonj. Tzaj ne sese se cuno sa' nij so' suun a'ne' nii rihaan nij so' qui'yaj nij so', ne daj chihaa míj se qui'yaj canaán nij so' cachriin yâj cunuû raa nij so' ma'. Che'é dan sese me rá so' qui'yaj canaán so' ni'yaj Jesucristó, ne ve'é cunó so' rihaan so' ei. ⁶ Ne veé danj vaa síi 'yaj suun ndo'o naa uún, ne gaa rii nii naa, ne so' me síi quirí' tan' asino yaan gaa cuxra' ta'aj nii tan' uún adonj. Ne ase vaa ran' síi 'yaj suun naa ro',

danj quiran' ma'an so', ne cavii sa' uxrá so' sese yo'o qui'yaj suun so' che'é Diose ei. ⁷ Cuno so' nana nihánj, ne racuíj Diose man so' nari' so' cunudanj yo'ó nij nana chuguanj.

⁸ Se quini'yón so' man sí cu'naj Jesucristó a doj mei. Se quini'yón so' se vaa cunuu i'na' uún so' gaa cavi' so', ne se quini'yón so' se vaa noco' xna'anj tuví' so' ga sí cu'naj David sí cayáan gaa naá mei. Nihánj me nana sa' a'mii natáj 'unj á. ⁹ Che'é nana nihánj quirán' 'unj sayuun, ne ndaa 'nij 'unj taga', ne nda' rá se vaa ran' sí tumé cacun' chuguanj. 'O se taj se 'yaj mei. Xa' se nana Diose, tzaj ne se ca'vee numíj nii man yo' do', se ca'vee caxrii nii taga' man nana yo' do' mei. ¹⁰ Che'é dan ne chu'ví' 'unj quirán' 'unj me ma'an sayuun che'é nij sí narii Diose man ma'. 'O se danj gaa quirán' 'unj, gaa ne ca'vee cavii sa' nij so' ga 'unj che'é se vaa qui'yaj Jesucristó che'é ní', ne ve'é ndo'o gaa ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj a. ¹¹ Ya vaa nana nihánj ei. “Ne sese aj cavi' ní' ga so', ne gaa i'na' ní' ga so' uún a. ¹² Sese se cunanj ní' rihaan sayuun, ne guun chij ní' ga so' uún a. Sese cataj ní' se vaa nuveé sijn noco' man so' me ní', ne cataj so' se vaa nuveé tuví' so' me ní' uún a. ¹³ Nda' se ne sa' rá ní' ga so', tzaj ne so' me se sa' inanj so' ga ní' uún a. 'O se ne ne'en so' naqui'yaj ino so' nana ca'mii so' rihaan ní' a man adonj”. Nana ya cunó ní' me nu' nana nihánj ei.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa se cuno ní' nana a'mii rma'an yuvi ma'

¹⁴ Dan me se cataj xna'anj so' rihaan nij sí noco' man Diose se vaa se quini'yón nij so' nana nihánj mei. Ne nago' so' chrej nucuaj man nij so' se vaa se

canó tuvi' nij so' che'é nana tucu'yón nij so' ma'. 'O se taj che'é qui'yaj nij so' danj man adonj. Maan se sí quene'en che'é yan unu' nij so' ro', quirí' rá nij so' adonj. ¹⁵ Ca'nej nucuaj nimán so', gaa ne ca'vee cataj Diose se vaa sí ve'é qui'yaj suun rihaan so' mé so', ne se cunó rej na'aj rihaan so' che'é suun 'yaj suun so' mei. Tananj nata' nicā so' se-nana Diose nana ya ei.

¹⁶ Se nanó xrej so' nana a'mii rma'an ta'aj yuvii ma'. A'mii a'mii uun nij so', tzaj ne che'é nana a'mii nij so' ro', me se doj a 'yaj nij so' se vaa na'vej rá Diose qui'yaj nij so' adonj. ¹⁷ Ase vaa ran' yuvii nó luj yuvaa ro', danj quiran' nij sí cunō nana a'mii nij so', ne nij doj quiran' nij yuvii uno nana avii tu'va nij so' adonj. Vij tuvi' nij so' me sí cu'naj Himeneo do', sí cu'naj Fileto do' chuguanj. ¹⁸ Dan me se cataj roj so' se vaa aj quisíj cunuu i'na' uún nij sí cavi', ne se cunuu i'na' uún doj yuvii, taj roj so' a. Danj tu'va roj so', tzaj ne ne ne'en uxrá roj so' a doj a ma'. Tzaj ne vaa ta'aj yuvii cuchumán rá nana ca'mii roj so', ne che'é dan ca'ne' rá nij yuvii ga suun nucuaj rá man Diose, qui'yaj roj so', ¹⁹ tzaj ne aj cuchruj sca' Diose tucuaán noco' ní', ne aj naj se-selló so', qui'yaj so' a. Ne nihánj me nana no rihaan se-selló so' a: “Ne'en sí 'nij ra'a man ní' man nij sí noco' man so' a”. Ne yo'ó nana no rihaan se-selló so' taj: “Nu' nij sí nata' se vaa sij noco' man sí 'nij ra'a man ní' me nij so' ro', no xcúún nij so' tanáj nij so' nu' chrej chi'ii á”. Dan me roj nana noco' ní' adonj.

²⁰ Dan me se ve' tucua' 'o ru'vee me se mán xruj tu'vee ndo'o do', man xruj aga' oró mí do', man

xruj aga' platá catzii do' a. Tananj uún, ne vaa xruj nij doj do' uún a. Vaa se rii nii man chruu do', vaa se rii nii man yo'óo niqiii do' a. Dan me se vaa se sa' doj, ne vaa uún se nij doj uún a. ²¹ Dan me se sese guun yaníj so' ga nij yuvii tu'va rma'an yo', ne ase vaa xruj sa' doj ro', danj gaa ma'an so' rihaan nij so' a. Dan me se inanj suun sa' doj qui'yaj suun so' che'é Diose, ne guun nucuáa so' qui'yaj suun so' nu' suun sa' che'é Diose á.

²² Tzaj ne se ca'vej rá so' qui'yáa so' ndaa vaa me rá nij sí tachruu qui'yaj nij so' mei. Maan se guun rá so' qui'yáa so' se sa' ni'yaj Diose á. Gaa nucuaj rá so' man so' á. Gaa 'ee rá so' tuví' so' á. Dínj cayáan so' ga yo'óo nij sí sa' nimán nij sí achíin ni'yaj rihaan sí 'nij ra'a man ní' á. ²³ Se ca'vej rá so' cano tuví' so' ga yuvii che'é nana mei. Ne acaj nij sí 'yaj danj cuentá ma'. Sij ataa nari' sa' me nij so' nanj adonj. Ne che'é se vaa 'yaj nij so', che'é dan unu' ndo'o nij so' ga tuví' nij so' ei.

²⁴ Ne nó xcúun sí 'yaj suun che'é sí 'nij ra'a man ní' cunu' so' danj ma'. Maan se ve'é qui'yaj so' che'é cunudanj yuvii, ne ve'é tucu'yón so', ²⁵ ne tihaan so' chrej sa' man nij sí me rá cunu' ga so' uún a. 'Q se xcaj so' cuentá se vaa ca'vee racuíj Diose man nij so', ne quinano rá nij so' che'é cacun' tumé nij so', ne quinari' nij so' nana ya a. ²⁶ Gaa ne ca'vee xcaj nij so' cuentá, gaa ne quinanii nij so' rihaan sí chree a. Ne sí chree me se so' me sí tiha' yu'unj man nij yuvii, ne quita'aa so' man nij so', ne cuano nihánj me se 'yaj so' ndaa vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' man nij so' adonj.

3

Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij síi chí'ii asa' nichrun' ca'na' uún Jesucristó a

¹ Ne'én so' se vaa asa' nichrun' ca'na' uún Jesucristó, ne guun ndo'o sayuun a. ² 'O se gaa 'ee uxrá rá nij yuvií man ma'an yuvií, ne guun ndo'o rá nij yuvií qui'yaj canaán nij so' sa'anj, ne cataj uxrá nij so' se vaa sij sa' ndo'o me ma'an nij so', ne nij ndo'o ca'mii nij so' che'é Diose uún a. Se cuno nij so' ca'mii rej nij so' do', nii nij so' do', uún ma'. Ca'mii nij so', ne se nago' nij so' graciá che'é rasuun, ne se guun rá nij so' canoco' nij so' man Diose mei. ³ Se gaa 'ee rá nij so' man tuvi' nij so', ne o ra'yunj tuvi' nij so', ne nano ndo'o nij so' cuentó ne che'é tuvi' nij so', ne se guun na'aj nij so' ni'yaj nij so' man nij so' mei. Ne se guun nucuaj nij so' ca'ne' rá nij so' ga suun chí'ii nicaj nij so' mei. Inanj quij gaa nij so' ei. Ne inanj quinachri' nij so' ni'yaj nij so' rasuun sa' ei. ⁴ Ne inanj síi tiha' yu'unj tuvi' guun uún nij so' ei. Ne inanj ca'nej nimán nij so' qui'yaj nij so' chrej chí'ii ei. Ne yo'o ndaa raan rma'an cumán se nucuí' rá nimán nij so', ne inanj nano' nij so' rasuun me rá ma'an nij so' a. Se nano' nij so' a doj man Diose a ma'. ⁵ Ase vaa yuvií noco' Diose ro', danj gaa nij so', tzaj ne daj chihaa mίj se ca'vej rá nij so' naqui'yaj sa' Diose nimán nij so' ma'. Naxuun yaníj so' mán so' rihaan nij síi vaa danj ei.

⁶ Atúj nij so' rá ve' tucúa chana ne nicaj cuentá, ne tiha' yu'unj nij so' man nij chana ata daj a cacun' quij avii raá ma'an no' a. ⁷ Niganj tucu'yón nij chana yo' nu' nana sa', tzaj ne daj chihaa mίj

ne guun nucuaj nij no' xcaj nij no' cuentá che'é nana ya yo' a mei. ⁸ Ne xa' nij síi chi'ii yo', tzaj ne nda' rá se vaa quiran' 'o síi chruun cu'naj Janes ga síi chruun cu'naj Jambres gaa quitáa ri'yunj roj so' man síi cu'naj Moisés gaa naá ro', danj quiran' guee nij síi taj ri'yunj man inanj nana sa' ei. 'O se síi man inanj nana chi'ii raá me nij so' do', síi aj tanáj xco man Diose do', me nij so' ei. ⁹ Tzaj ne se quisij nij so' xna'anj nana chi'ii yo' ndaa gan' ndo'o qui'yaj nij so' mei. 'O se cunudanj nij yuvii man rihaan chumii xcaj cuentá se vaa sij nij snúu rma'an me nij so', ne se cuchumán rá nij yuvii a doj ca'mii nij so' mei. 'O se nda' rá se vaa quiran' roj síi cu'naj Janes ga síi cu'naj Jambres gaa ne cuchuman rá yuvii ca'mii roj so' ro', danj quiran' nij síi chi'ii yo' ei.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa nda' se quiran' ní sayuun, tzaj ne yo'o canoco' ní se-nana Diose a

¹⁰ Ne xa' ma'an so', tzaj ne xcaj ndo'o so' cuentá che'é nana tucu'yón 'unj man yuvii do', che'é tucuaán noco' 'unj do', che'é se vaa guun raj qui'yáj rej rihaan ní' do' a. Ne'én so' se vaa nucuaj ndo'o raj man Diose do', se vaa nanaj rá 'unj caxrii yuvaa 'unj man yuvii do', se vaa 'ee raj man tinúj do', se vaa yo'o nucuaj rá 'unj rihaan sayuun do' ei. ¹¹ Ne aj ne'én so' daj vaa sayuun qui'yaj nii manj, ne aj ne'én so' nu' se vaa quirán' 'unj chuman' Antioquia do', chuman' Iconio do', chuman' Listra do', uún chuguanj. Tzaj ne síi 'nij ra'a man ní' me síi tinanii manj rihaan nu' sayuun quirán' 'unj ei. ¹² Dan me se cunudanj uún nij yuvii me rá canoco' man Diose yuvii amán rá ni'yaj man Jesucristó ro', quiran'

sayuun uún che'é Jesucristó ei. ¹³ Tzaj ne xa' nij síi tiha' yu'unj, tzaj ne tananj a doj a doj a ca'anj nij so' tiha' yu'unj nij so' man nij yuviij do', tiha' yu'unj nij yuviij man nij ma'an nij so' do' ei.

¹⁴ Ne ma'an so', tzaj ne yo'o canocó' so' nana cuchumán rá so' nana nari' so' á. 'O se aj ne'én so' me níi me roj chana tucu'yón nana yo' mán so' ei. ¹⁵ Ne aj ne'én so' se vaa asij ne'ej mé so', ne quene'én so' daj taj nij yanj guee, ne yanj yo' me se qui'yaj ca'vee xcaj ní' cuentá, ne che'é dan cuchumán rá so' ni'yaj so' man Jesucristó, ne cavii sa' so' nu' cavii nu' ca'anj yaj adonj. ¹⁶ 'O se ma'an Diose qui'yaj cachrón nii nu' nana man rihaan yanj yo' adonj. Ne che'é dan vaa se guun ndo'o man nana yo' rihaan ní' adonj. 'O se vaa ndo'o rasuun nari' ní' uno ní' nana man rihaan yanj yo', ne taj xna'anj yo' rihaan ní' che'é cacun' tumé ní', ne axrij yuvaá yo' man ní' che'é cacun' 'yaj ní', ne tucu'yón yo' man ní' daj qui'yaj ní' ve'é qui'yaj ní' canoco' ní' man Diose, ne taj xna'anj yo' rihaan ní' daj gaa sa' nimán ní' uún a. ¹⁷ 'O se ní' sij noco' man Diose me se danj gaa ya, gaa ne yo'o ca'vee cunuú nana sa' nimán ní', ne yo'o qui'yaj ní' daj a rasuun sa' ei.

4

Nana nihánj taj xna'anj se vaa se ca'ne' rá ní' ga suun a'mii natáj se-nana Diose rihaan yuviij ma'

¹ Cuanó nihánj me se me rá 'unj cunó Diose cunó Jesucristó síi ca'na' uún guun chij rihaan chumii nihánj síi ca'ne' cacun' che'é síi vaa i'na' do', che'é síi cavi' do', se vaa ca'ne' yá 'unj suun rihaan so'

² ca'anj so' nata' so' nana sa' á. Taj se 'yaj sese vaa ya'núj rihaan so' do', se ne vaa ya'núj rihaan so' do', taj se 'yaj ma'. Maan se ca'mii natáj yá so' ei. Cataj xna'anj so' rihaan yuvii che'é cacun' tumé nij yuvii, ne cataj so' se vaa nij ndo'o 'yaj nij so', ne nago' so' chrej nucuaaj man nij so' qui'yaj nij so' inanj se sa' ei. Tzaj ne se gaa ra'yanj rá so' caxrii yuvaá so' man nij yuvii mei. Tananj yo'o gaa inaj nimán so', ne ve'é tucu'yón so' man nij so' ei. ³ 'O se vaa güii, ne se ca'vej rá nij yuvii cunó nij yuvii nana 'yaj ca'vee cunu sa' nimán nij so' man chuguanj. Maan se guun rá nij so' cunó nij so' yo'ó nana naca, ne che'é dan nano' nij so' que'ee sí tucu'yón yo'ó nana me rá ma'an nij so' man nij so' a. ⁴ Ne ca'anj nij so' rej nuvi' nana ya cunó nij so', ne nanj cuentó ne cunó nij so' a. ⁵ Tzaj ne so' me se ca'nej sa' inanj so' tucuaán sa', ne gaa inaj nimán so' gaa rán' so' sayuun, ne yo'o nata' so' se-nana Diose rihaan nij sí ataa xcaj cuentá á. Dan me se qui'yaj suun so' nu' suun ca'ne' Diose rihaan so' á.

⁶ Xa' 'unj, tzaj ne nichrun' cavi' 'unj che'é Diose, ne quinaj chumii nihánj nanj ei. ⁷ 'Unj me se quisij qui'yaj suun uxrá yaj suun ca'ne' Diose rihanj, ne yo'o canocó' 'unj se-tucuanj Jesucristó, ⁸ ne cuano nihánj me se maan se na'vij uún 'unj quisij güii ca'na' uún sí 'nij ra'a man ní rihaan chumii nihánj, ne rque so' 'o cachriin yâj cunuû raá 'unj, ne cataj so' se vaa nuvi' cacun' taj xráj a. Dan me se cuese nica nimán ya me Jesucristó, ne nuveé che'e orún' 'unj me qui'yaj so' danj ma'. Ne veé danj qui'yaj so' che'é cunudanj nij yuvii me ndo'o rá ca'na' uún so' rihaan chumii nihánj nanj adonj.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuchí' Timoteo rihaan Pabló a

⁹ Ra'yanj ca'na' so' rej nuu 'unj nihánj ca'na' so' ni'yaj so' manj ei. ¹⁰ 'O se tanáj síí cu'naj Demas manj, che'é se caran' doj rá so' ni'yaj so' rasuun man rihaan chumij nihánj, ne ca'anj so' chuman' Tesalónica nanj ei. Síí cu'naj Crescente ca'anj estadó Galacia, ne síí cu'naj Titó ca'anj estadó Dalmacia ei. ¹¹ Daj orún' síí cu'naj Lucas nicun' ga 'unj nihánj cuano nanj ei. Nıcaj so' man síí cu'naj Marcos ca'na' so' ei. 'O se vaa ndo'o suun qui'yaj suun 'unj, ne racuj so' manj, raj a. ¹² Ne síí cu'naj Tıquico me se ca'néj 'unj man so' ca'anj so' chuman' Efeso ei. ¹³ Tanáj 'unj se-roto 'unj tucua síí cu'naj Carpo síí ne chuman' Troas, ne nıcaj so' man yo' ca'na' so' doj ei. Dan me se nıcaj so' nij daán 'unj do', nij yanj nuj xcuu do', ca'na' so', che'é se ra'yanj ndo'o achiin yo' manj nihánj ei.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa qui'yaj ndo'o síí cu'naj Alejandro sayuun man Pabló a

¹⁴ Dan me se xa' síí cu'naj Alejandro síí 'yaj suun aga', tzaj ne qui'yaj ndo'o so' sayuun manj, ne narque síí 'nij ra'a man ní' sayuun man so' che'é sayuun qui'yaj so' manj, raj a. ¹⁵ 'O se tadó so' ga so' se gaa nanj qui'yaj so' sayuun man so' á. 'O se na'vej uxrá rá so' cunó yuvij se-nana ní' a ma'.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa racuj Jesucristó man Pabló gaa canicun' Pabló rihaan cuesé a

¹⁶ Gaa ca'anj 'unj rihaan nij síí nıcaj suun qui'yaj nii, ne nuvi' a 'ó tinúú ní' racuj manj a ma'. Maan se tanáj cunudanj nij so' man orún' 'unj rihaan nij síí nıcaj suun, tzaj ne na'vej raj caraa Diose cacun'

xráá nij so' a mei. ¹⁷ 'O se canicun' síi 'nij ra'a man ní' gá 'unj, ne so' me síi qui'yaj guun nūcuáá 'unj natá' 'unj nū' se-nānā Dīose cuno cunudañj nij yuviñ yaníj, ne tinanii so' manj rihaan sayuun nocoo, ¹⁸ ne so' me síi tñanii manj rihaan daj a se nij me rá nii qui'yaj nii manj, ne so' me síi qui'yaj cavii sa' 'unj cayáán 'unj gá so' asa' nanij so' rej xta' ne guun chij so' rihaan chumii nihánj a. Ve'é inañj ca'mii ní' che'é so' nū' cavii nū' ca'anj á. Veé danj gaa ya ei.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ve'é cumañ nij tuvi' Timoteo, rá nij tuvi' Pabló a

¹⁹ Me rá 'unj se vaa ve'é cumañ chana cu'naj Prisca do', nica no' síi cu'naj Aquila do', nij tucua síi cu'naj Onesíforo do' ei. ²⁰ Quináj síi cu'naj Erasto chuman' Corinto, ne síi cu'naj Tróximo me se ran' so' a. Che'é dan tanáj 'unj man so' chuman' Mileto nanj ei. ²¹ Ra'yanj ca'na' so' nihánj yaj gaa ataa ca'na' yavii acoj ndo'o a. Ve'é cayáán so', rá síi cu'naj Eubulo do', síi cu'naj Pudente do', síi cu'naj Lino do', chana cu'naj Claudia do', taran' nij tinúú ní' do' ei. ²² Me rá 'unj cayáán síi 'nij ra'a man ní' gá nimán so', ne qui'yaj ndo'o Dīose se luj che'é nij soj a.

**Se-nānā Diosē nanā sã' me rá catũũ nimán ní'
a
New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbfddab871